

GRATIS

SEMANA

28
ANIVERSARIO
NUEVA SEMANA
NEWSPAPER

Viernes 25 de JULIO de 2025 AÑO 28 - ED: 30/2025

LA NOTICIA DESTACADA

Policía de Palatine orga- nizará el primer evento nacional Night Out

Se invita a la comunidad
a celebrar la seguridad pública

NATIONAL NIGHT Out

POLICE • COMMUNITY PARTNERSHIPS

WEDNESDAY, AUGUST 6
5:00PM-8:00PM

FALCON PARK RECREATION CENTER
2205 N. HICKS ROAD

Pag. 4



Condado de Cook anuncia subvenciones para abordar la violencia armada

Foto: TDL.com

Pag. 2

Foto: Zona Arqueológica Caral/EFE.

Pag. 6



Peñico, la ciudad peruana de hace más de 3 mil años, abre sus puertas al mundo

**ORDENAN
REANUDAR
SERVICIOS LEGALES**



Pag. 5

**PARA DETENIDOS
POR ICE**

**REGRESA EL
CALOR
EXTREMO**



Pag. 8

**CONOZCA LAS
ZONAS MÁS
AFECTADAS**

LA NOTICIA EN PORTADA

La presidente Preckwinkle anuncia \$25 millones en subvenciones para programas comunitarios para abordar la violencia armada

Los fondos apoyarán la intervención comunitaria contra la violencia y los servicios integrales para sobrevivientes de violencia armada.

En un paso decisivo para mejorar la seguridad pública, la presidenta de la Junta del Condado de Cook, Toni Preckwinkle, anunció una inversión de \$25 millones en subvenciones destinadas a fortalecer programas comunitarios que enfrentan directamente la violencia armada.

Acompañada por representantes del Consejo Asesor de Justicia del Condado de Cook y líderes de organizaciones sin fines de lucro, Preckwinkle detalló que los fondos se distribuirán en dos iniciativas complementarias:

- La Iniciativa de Intervención de Violencia Comunitaria (CC-CVI), que recibirá \$20 millones para apoyar a residentes en riesgo de involucrarse en actos de violencia.

- La Iniciativa de Servicios Integrales para Sobrevivientes de Violencia con Armas de Fuego (CC-SGV), que contará con \$5 millones para brindar atención a personas afectadas por la violencia armada y a sus familias.

“El Condado de Cook se enorgullece de invertir en estrategias efectivas y basadas en evidencia para promover la seguridad comunitaria”, expresó Preckwinkle. “Estas subvenciones están diseñadas para atender a quienes enfrentan mayores riesgos y a quienes ya han sufrido el impacto de la violencia. Apoyar a nuestros residentes más vulnerables es clave para construir comunidades más seguras”.

Resultados alentadores y continuidad en el apoyo

Las cifras más recientes reflejan una tendencia positiva: los homicidios con armas de fuego han disminuido en más del 35% desde 2024 y más del 45% desde 2021, según datos de la Oficina del Médico Forense del Condado. Esta reducción se da tras una inversión histórica de \$110 millones durante la pandemia de COVID-19, financiada por el Plan de Rescate Estadounidense (ARPA), lo que sentó las bases de los programas actuales.

Avik Das, director ejecutivo del Consejo



Asesor de Justicia, destacó la importancia de mantener estos esfuerzos en el largo plazo. “Estamos comprometidos con sostener programas que salvan vidas y rompen los ciclos de violencia armada”, señaló.

Alianzas estratégicas y apoyo directo

Ambas iniciativas están alineadas con la Alianza Gubernamental para Comunidades Seguras (GASC), una colaboración entre el estado de Illinois, el condado de Cook y la ciudad de Chicago, en coordinación con entidades filantrópicas, empresariales y comunitarias. La meta es escalar y fortalecer los programas de intervención comunitaria en toda la región.

En total, 18 organizaciones recibirán fondos a través de CC-CVI para brindar servicios como alcance comunitario, gestión de casos y asistencia a víctimas. Paralelamente, 10 organizaciones serán beneficiadas por CC-SGV para ofrecer intervención en crisis, apoyo de salud mental y ayuda financiera de emergencia a quienes han sobrevivido a la violencia armada.

Yolanda Fields, directora de la organiza-

ción Breakthrough, resaltó: “Esta inversión representa un compromiso real con la paz y la sanación. Con el respaldo del condado, llegaremos a más personas y ofreceremos apoyo centrado en el trauma”.

Por su parte, Austa Murray, directora de programas comunitarios del Hospital Infantil El Rabida, enfatizó la urgencia de brindar atención especializada en salud mental: “Gracias a CC-SGV podremos ampliar la atención a niños y familias en vecindarios donde escasean los recursos psicológicos. Es un paso vital hacia la recuperación con dignidad y compasión”.

Con esta histórica inversión, el Condado de Cook reafirma su compromiso con un enfoque integral para reducir la violencia armada, priorizando tanto la prevención como la atención a las víctimas. Las autoridades locales y las organizaciones comunitarias trabajan de la mano para ofrecer soluciones sostenibles, centradas en la sanación, el acompañamiento y la transformación social. Estas acciones buscan no solo salvar vidas, sino también devolver la esperanza a las comunidades más golpeadas por la violencia.

VIDA Y SALUD

Policía de Illinois ejecuta campaña por el Día de Concientización sobre la Velocidad

Agentes de la ley de todo Illinois unen fuerzas para combatir el exceso de velocidad y las infracciones de tránsito.

El Departamento de Policía de Palatine se unió con la Asociación de Jefes de Policía de Illinois (ILACP), con la Administración Nacional de Seguridad del Tráfico en las Carreteras (NHTSA), el Departamento de Transporte de Illinois (IDOT) y más de 300 agencias policiales estatales, del condado y locales para conmemorar el "Día de Concientización sobre la Velocidad de Illinois" el pasado 23 de julio.

Las agencias de aplicación de la ley en todo el Estado intensificaron los esfuerzos de seguridad vial para reducir el exceso de velocidad. Los automovilistas pueden esperar ver un aumento de las patrullas en busca de exceso de velocidad, así como otras infracciones de tránsito.

Esta campaña es un esfuerzo para abordar el aumento drástico de los choques relacionados con la velocidad y las infracciones de tránsito. Según el Departamento de Transporte de Illinois, el exceso de velocidad está involucrado en el 44.9% de todas las muer-

tes de vehículos motorizados, el 36.3% de todos los accidentes con lesiones y el 31.1% de todos los accidentes viales. (Datos y estadísticas del accidente de Illinois de 2023)

"El exceso de velocidad es una opción que pone a todos en riesgo", dijo el comandante Christopher Stearns. "Reduce la capacidad del conductor para conducir de manera segura alrededor de otros vehículos, aumenta la distancia de frenado y puede provocar lesiones más graves si se ve involucrado en un accidente. Instamos a los conductores a reducir la velocidad y tomar la decisión segura".

La campaña del Día de Concientización sobre la Velocidad de Illinois tiene un enfoque doble: combinar un alcance comunitario efectivo a los usuarios de la carretera sobre la importancia de obedecer el límite de velocidad, junto con un mayor esfuerzo de aplicación de tolerancia cero.

El objetivo de la campaña es crear conciencia y salvar vidas. No hay razón para acele-

rar; es innecesario y pone en peligro a todos en la carretera. Puede que te lleve un poco más rápido, pero si obedeces el límite de velocidad, lo más probable es que tú y tus pasajeros lleguen con vida.

Este esfuerzo de educación rápida y cumplimiento es parte de la Asociación de Jefes de Policía de Illinois que promueve la campaña de concientización sobre la velocidad "El exceso de velocidad te alcanza".

La Policía también apoya la campaña mediática más amplia de IDOT "It's Not a Game" - "No es un juego", una iniciativa para crear conciencia sobre la seguridad vial y reducir las muertes y lesiones en las carreteras. La campaña busca cambiar la forma en que la gente piensa sobre la seguridad vial, enfatizando que las decisiones que se toman al conducir, caminar o andar en bicicleta pueden tener consecuencias graves y que no son un juego.

Una victoria para la educación -
generando \$874 millones para el Fondo Escolar Común de Illinois.

#DoingGOOD

LA NOTICIA DESTACADA

El Departamento de Policía de Palatine organizará el primer evento nacional Night Out

Se invita a la comunidad a celebrar la seguridad pública, las asociaciones y la unidad del vecindario.

El Departamento de Policía de Palatine se enorgullece de anunciar su primera Noche Nacional, que tendrá lugar el miércoles 6 de agosto de 2025, de 5:00 p.m. a 8:00 p.m. en el Falcon Park del

Distrito de Palatine Park, ubicado en 2195 N. Hicks Road. National Night Out es un evento anual a nivel nacional diseñado para promover asociaciones comunitarias sólidas y mejorar la relación entre los vecinos y las

fuerzas del orden. Las comunidades de todo el país participan en esta noche de diversión, comida y conexión, con el objetivo compartido de hacer que los vecindarios sean lugares más seguros y solidarios para vivir.

Este evento gratuito y familiar contará con:

- Exhibiciones de vehículos policiales y de bomberos.
- Demostraciones interactivas de seguridad.
- Regalos (hasta agotar existencias) y actividades para niños.
- Vendedores de comida y refrescos.
- Música en vivo y entretenimiento.
- Stands y recursos de socios comunitarios.

"Estamos emocionados de traer National Night Out a Palatine por primera vez", dijo el jefe David Brandwein. "Es una gran oportunidad para conocer a los oficiales que sirven a nuestra comunidad, fortalecer las relaciones y celebrar juntos el espíritu de la seguridad pública".

Los socios y organizaciones de la comunidad, junto con las empresas locales, también estarán disponibles para apoyar el evento y brindar información y servicios valiosos a los asistentes.

El estacionamiento y la entrada son gratuitos, y el evento está abierto a todos los residentes de Palatine y las comunidades vecinas.



@Z Envíos

¡No cobramos por peso!

\$10.00 DESCUENTO
EN CAJAS IGUALES O MAYORES
DE: 18"X18"X18"
PRESENTE ESTE CUPÓN

**SERVICIO DE PAQUETERIA A
TODA LA REPÚBLICA MEXICANA**

**ENTREGA A DOMICILIO
SALIDAS QUINCENALES**

847.991.3939

¡SEGURIDAD Y RAPIDEZ!

**1180 E. DUNDEE RD. PALATINE, IL 60074
(PLAZA LA ROSITA)**

Lunes a Viernes de 10am a 7pm - Sábados 10am a 4pm

JUDICIALES

Juez ordena reanudar los servicios legales para detenidos por ICE que tengan problemas de salud mental

Alrededor de 200 personas estaban recibiendo representación legal bajo NQRP en abril cuando la administración Trump repentinamente, y sin explicación, terminó el programa en todos los estados excepto en tres.

Un juez federal ordenó hoy a la administración Trump que restablezca un programa nacional crítico que proporcionó fondos federales para la representación legal de personas consideradas mentalmente incompetentes para representarse a sí mismas mientras están detenidas por el Servicio de Inmigración y Control de Aduanas de EE. UU. (ICE).

El juez Amir Ali del Tribunal de Distrito de los Estados Unidos para el Distrito de Columbia negó la moción del gobierno para desestimar el caso y emitió una orden judicial preliminar en *American Gateways v. Departamento de Justicia*, ordenando a la administración que reanude la política del Programa Nacional de Representantes Calificados (NQRP), que es el único mecanismo para que los tribunales de inmigración designen representantes legales para los demandados detenidos y no representados que no pueden representarse a sí mismos en fianza y procedimientos de deportación debido a una grave limitación

cognitiva o de salud mental. El juez Ali señaló que "el daño irreparable causado cuando las personas mentalmente incompetentes son despojadas de su representación y la amenaza al interés público cuando a los tribunales de inmigración se les niega cualquier mecanismo para designar representación".

El Centro Nacional de Justicia para Inmigrantes (NIJC), el Centro Amica para los Derechos de los Inmigrantes y Zuckerman Spaeder LLP son abogados adjuntos en el caso que representan a nueve organizaciones que brindaron representación legal bajo el programa: American Gateways, Amica Center for Immigrant Rights, Estrella del Paso, Galveston-Houston Immigrant Representation Project, NIJC, Pennsylvania Immigration Resource Center, Rocky Mountain Immigrant Advocacy Network, Immigration Services & Legal Advocacy, y el Centro de Derecho de Inmigrantes de Minnesota.

"Este caso desafió la decisión del gobierno de quitar el abogado designado a los inmi-

grantes vulnerables y solicitantes de asilo que han sido declarados incompetentes para comprender los procedimientos de la corte de inmigración. Nos alivia ver que el juez sostuvo que el gobierno no puede despojar a esta población de su derecho a una audiencia justa sin razonamiento, justificación o cualquier otro plan para asegurarse de que estas audiencias sean justas", dijo Keren Zwick, directora de litigios del Centro Nacional de Justicia para Inmigrantes.

"La decisión de hoy ayuda a proteger a las personas más vulnerables en nuestro sistema de inmigración que de otro modo se verían obligadas a enfrentar un sistema de inmigración complicado sin ayuda", dijo Edna Yang, codirectora ejecutiva de American Gateways.

Alrededor de 200 personas estaban recibiendo representación legal bajo NQRP en abril cuando la administración repentinamente, y sin explicación, terminó el programa en todos los estados excepto en tres.



Asistencia financiera pensando en ti

ComEd está comprometido a hacer que sea más fácil para las familias tomar el control de sus facturas de energía. Por eso creamos el Asistente Inteligente para ayudarte a encontrar las opciones de asistencia y pago más adecuadas para ti. Es posible que te sientas aliviado al descubrir para qué eres elegible.

Programas de Asistencia Financiera:

- Facturación Presupuestada
- Planes de Pago Diferido
- Extensión de Fecha de Pago
- Exención de Depósitos y Cargos por Pago Atrasado

Más información

[Es.ComEd.com/SAM](https://www.comed.com/SAM)

Revelan antigua ciudad peruana de hace más de 3 mil años



Foto: Infobae
Texto: CNN Español / Infobae



Arqueólogos han desvelado una antigua ciudad peruana que fue un próspero centro comercial hace más de 3.000 años.

Peñico se ubica en la provincia de Huaura, al norte de la capital, Lima, informó el Ministerio de Cultura en un comunicado de prensa enviado a CNN.

En la inauguración oficial al público, se dieron a conocer los detalles del sitio la semana pasada, tras ocho años de excavación y conservación.

Los expertos creen que Peñico, fundada alrededor del año 1800 a. C., sirvió como un centro urbano estratégico, conectando las comunidades costeras del valle de Supe con asentamientos en los Andes y la Amazonía. Fue construida a 600 metros sobre el nivel del mar, según el comunicado del ministerio.

“Este centro urbano se desarrolló siguiendo la tradición cultural de Caral”, afirmó Ruth Shady, investigadora principal y directora de la Zona Arqueológica de Caral (ZAC), adscrita al Ministerio de Cultura del Perú, en el comunicado.

“Gracias a su ubicación estratégica, conectaba los pueblos costeros y serranos de Supe y Huaura, así como a los habitantes de la región andino-amazónica y altoandina”, añadió Shady.

Se han identificado unas 18 estructuras en Peñico, según el comunicado, incluyendo edificios públicos y viviendas.

Una estructura significativa es un edificio público monumental conocido como B1-B3, donde los

arqueólogos descubrieron esculturas de arcilla, herramientas ceremoniales y trompetas de caracol llamadas “pututus”, instrumentos que alguna vez resonaron en los antiguos paisajes andinos para convocar reuniones e invocar a los dioses.

Los investigadores creen que Peñico adquirió influencia tras el declive de Caral, una de las civilizaciones más antiguas de América. Su prestigio podría estar ligado a su papel en el comercio de hematita, un pigmento rojo con significado simbólico en la cosmología andina, según el comunicado.

El sitio, ahora abierto al turismo, incluye un moderno centro de interpretación, áreas de recepción y rutas de senderismo a través de las ruinas preservadas.

La inauguración se produce antes del primer Peñico Raymi, un festival público que se celebrará el sábado.

El evento celebrará el legado cultural del sitio con rituales tradicionales, arte y una ceremonia en honor a la Pachamama.

Peñico recibió a sus primeros visitantes este sábado 12 de julio, luego de un proceso de investigación y restauración de ocho años. Las excavaciones comenzaron en 2017, cuando el lugar era solo una extensión de colinas. El acceso turístico se inauguró con el sonido de pututus y un ritual tradicional de pago a la Pachamama, durante el cual se ofrecieron a la tierra productos agrícolas, hojas de coca y bebidas como chicha de jora. El acto fue representado por artistas locales.

Peñico: Más antiguo que Machu Picchu

Peñico es, sin lugar a dudas, uno de los hallazgos más reveladores de la historia de Perú. Esta ciudad tiene más de 3.500 años de antigüedad, lo que la convierte en una de las civilizaciones más tempranas de América, incluso más antigua que Machu Picchu. Mientras que la famosa ciudad inca se construyó alrededor del siglo XV, Peñico floreció entre los años 1800 y 1500 a.C., en pleno período Formativo Temprano, mucho antes de la llegada de los Incas a la región.

Este hallazgo reconfigura nuestra comprensión de las primeras civilizaciones en América, revelando que las sociedades complejas, como la de Peñico, no solo coexistieron con otras culturas de la época, sino que se adelantaron a su tiempo en varios aspectos. A diferencia de Machu Picchu, que fue una ciudad ceremonial y administrativa dentro del imperio inca, Peñico se destacó como un centro de intercambio entre diferentes ecosistemas y culturas, mostrando una sofisticación en su organización social y económica que ha quedado plasmada en sus impresionantes estructuras, pirámides y artefactos.

A pesar de su indiscutible valor histórico, el sitio arqueológico de Peñico enfrenta una grave amenaza: la codicia de traficantes de terrenos que, atraídos por el alto valor de las tierras cercanas a estos patrimonios culturales, están dispuestos a vulnerar la integridad de la zona para obtener ganancias rápidas.

Ruth Shady, la arqueóloga peruana que ha dedicado su vida a la investigación y preservación de Caral y Peñico, ha denunciado en varias ocasiones las amenazas que enfrenta su equipo debido al tráfico de tierras en la región.

POLICIALES

Policía detiene a conductor reincidente de DUI y mujer es acusada de homicidio por drogas

Mientras que la Policía de Palatine logró detener a sujeto de 57 años por conducir bajo los efectos del alcohol; el Fiscal del Condado de Lake aprobó un cargo de homicidio inducido por drogas contra una mujer de 48 años.

Los oficiales de policía de Palatine realizaron una parada de tráfico en un Chevrolet Silverado negro en la cuadra 900 de E. Dundee Road después de observar que un vehículo cometía varias infracciones de uso de carril el pasado 15 de julio.

Durante la parada, los oficiales se pusieron en contacto con el conductor, Dorel Costiuc, de 57 años, de la cuadra 2900 de N. Kolmar Ave., Chicago, y observaron signos de deterioro. Los oficiales también descubrieron que la licencia de conducir de Costiuc fue suspendida debido a múltiples delitos previos de DUI y que había alcohol abierto dentro del vehículo.

Costiuc fue arrestado y acusado de los siguientes delitos: conducción agravada bajo la influencia del alcohol (condenas previas por DUI) - Delito grave de clase 4; conducir bajo la influencia del alcohol - Delito menor de clase A; y, uso inadecuado del carril - delito menor.

Costiuc compareció ante el tribunal el viernes 18 de julio de 2025. Su próxima cita en la corte está programada para el 10 de septiembre de 2025, a las 10:30 a.m., en la Sala 108 del Tribunal del 3er Distrito del Condado de Cook en Rolling Meadows.

Asimismo, una mujer ha sido acusada del delito grave de homicidio inducido por drogas en relación con una muerte derivada del uso de fentanilo en Lake Forest. El hecho ocurrió en julio de 2023, cuando la

policía de Lake Forest respondió a una residencia luego de un informe de una aparente sobredosis. La víctima fue declarada muerta en la escena. La Oficina del Forense del Condado de Lake determinó que la causa de la muerte fue "toxicidad por fentanilo".

Tras una investigación exhaustiva realizada por el Departamento de Policía de Lake Forest, con la ayuda de la Administración para el Control de Drogas (DEA), las autoridades revisaron los registros telefónicos y determinaron que la víctima había acordado comprar fentanilo a Mercedes Tello, de 48 años, justo antes de que la víctima muriera. Los investigadores también se enteraron de que la víctima tenía un historial continuo de compra de drogas de Tello.

Después de revisar los hechos del caso, la Oficina del Fiscal del Estado del Condado de Lake aprobó un cargo de homicidio inducido por drogas, un delito grave de Clase X, y se emitió una orden de arresto. Tello compareció ante el tribunal el 18 de julio para su audiencia de primera comparecencia.

El fiscal estatal del condado de Lake, Eric Rinehart, declaró: "El fentanilo, la heroína y otras drogas están matando a personas en todas las comunidades del condado de Lake. Debemos brindar tratamiento compasivo a los necesitados, participar de manera innovadora en la reducción de daños para salvar vidas e investigar, arrestar y encarcelar a quienes causan la muerte de otros al traficar con estas drogas".



Energy
Efficiency
Program

Ahorra a lo grande!

Desde reembolsos por cubiertas de piscina hasta evaluaciones energéticas gratuitas en el hogar, Nicor Gas tiene muchas formas para que ahorres dinero y energía.

Learn more at nicorgas.com/waystosave

El Programa de Eficiencia Energética de Nicor Gas está financiado por los clientes de Nicor Gas en cumplimiento con la ley estatal.



CAMBIO CLIMÁTICO

Regresa el calor extremo a EE.UU.: estas serán las zonas más afectadas

Algunas ciudades podrían alcanzar sus temperaturas más altas del año durante la ola de calor que se sentirá desde el sur hacia el medio oeste esta semana.

Estados Unidos entró en el pico del verano y una nueva cúpula de calor –que atrapa el aire caliente y húmedo– está a punto de hacer que millones de personas sientan sus efectos con intensidad.

Algunas ciudades podrían alcanzar sus temperaturas más altas del año durante la ola de calor que se sentirá desde el sur hacia el Medio Oeste esta semana, mientras la humedad impulsa aún más arriba el índice de calor; o la sensación térmica real.

Las condiciones sofocantes comenzaron el martes cubriendo desde la costa del golfo de México hasta las llanuras, con cerca de 60 millones de personas bajo alertas por calor desde Florida hasta Dakota del Sur. Ciudades de estas regiones, entre ellas Memphis, Atlanta y St. Louis, registraron temperaturas que alcanzaron los 32 °C el martes por la tarde.

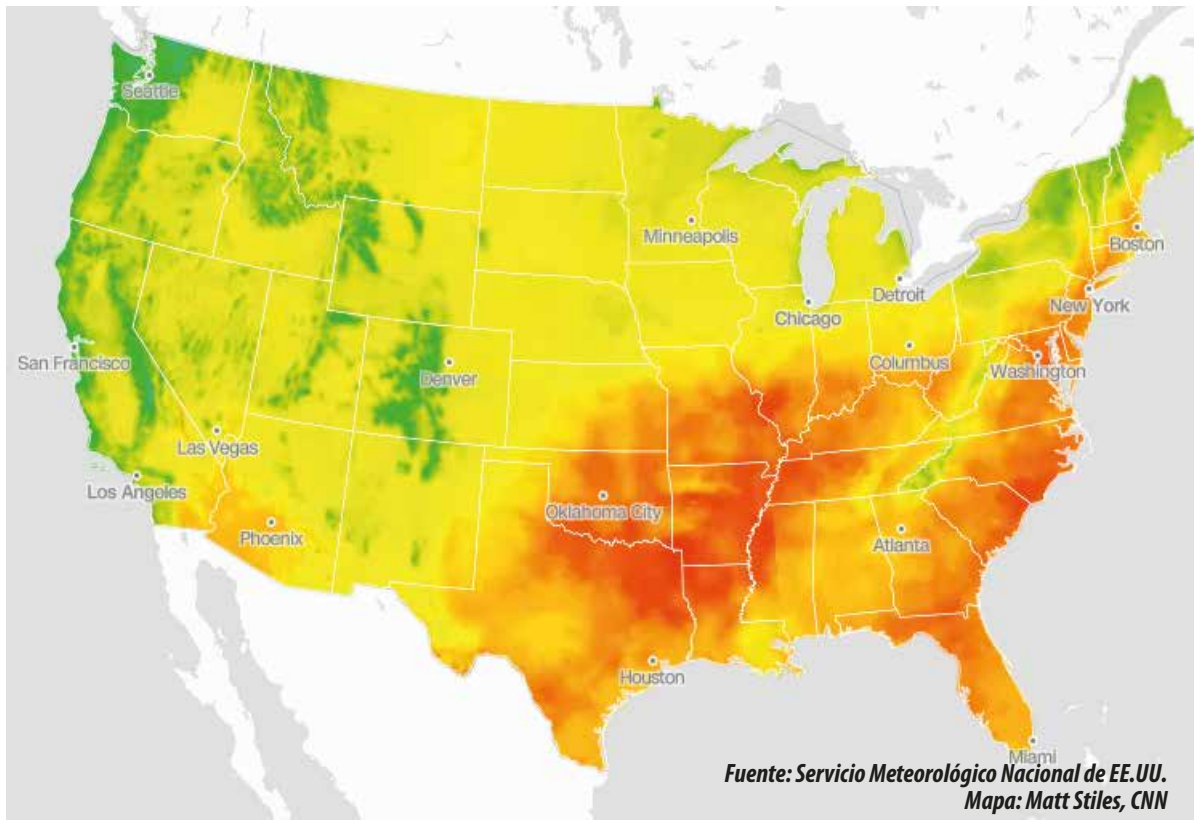
El calor sigue siendo el fenómeno meteorológico extremo más letal en EE.UU. A nivel global, las olas de calor son cada vez más frecuentes, intensas y prolongadas debido al calentamiento del planeta que es impulsado por el uso de combustibles fósiles.

El calor aumentó en intensidad y se extendió al Medio Oeste este miércoles. No obstante, las temperaturas extremas se extendieron desde el sur hasta el Medio Oeste el jueves y también comenzarán a extenderse hacia el este.

Se espera que esta semana Chicago y St. Louis alcancen temperaturas superiores a los 35 °C, mientras que Memphis podría rozar los 40 °C.

Según la Administración Nacional Oceánica y Atmosférica (NOAA, por sus siglas en inglés), un calor de esta magnitud puede afectar a cualquier persona sin acceso a una refrigeración adecuada o una correcta hidratación, no solo a poblaciones vulnerables. Y para quienes no tienen aire acondicionado, permanecer en interiores durante las horas más calurosas del día puede ser mortal, advierte la agencia. En las zonas bajo el nivel más alto de riesgo, el peligro aumenta porque habrá poco o ningún alivio durante la noche.

El índice de calor –también conocido como temperatura aparente o sensación térmica–



alcanzará niveles peligrosos para decenas de millones de personas esta semana.

Las condiciones húmedas también impedirán que las temperaturas bajen significativamente durante la noche. En St. Louis, por ejemplo, el termómetro marcó los 27 °C al amanecer de este jueves, casi 10 °C más que el promedio habitual de mínimas para julio. Asimismo, Chicago registró entre 21 °C y 25 °C este jueves por la mañana, una diferencia con las mínimas habituales de entre 15 °C y 18 °C para esta época del año.

Cuando las temperaturas nocturnas no descienden lo suficiente como para brindar alivio al cuerpo sobrecalentado, aumenta el riesgo de sufrir enfermedades relacionadas con el calor. Las temperaturas nocturnas son las que más están siendo afectadas por el cambio climático, ya que están aumentando más rápido que las máximas diurnas.

El calor más intenso en la costa este llegará este viernes, con temperaturas máximas entre los 35 y 37 °C y un índice de calor de 38 °C o más en Washington, Filadelfia, Nueva York y Boston. Estas máximas también se ubican hasta 6 °C por encima de lo típico en estas ciudades.

La cúpula de calor comenzará a disiparse este sábado para muchas regiones, dando paso a temperaturas más habituales para

finales de julio, aunque aún muy calurosas.

Para muchas personas en Estados Unidos continental, el verano meteorológico –de junio a agosto– ha sido sofocante desde el principio. El calor se ha concentrado principalmente en el este del país, donde decenas de localidades van camino a tener su verano más caluroso registrado hasta la fecha.

Muchas más localidades están registrando actualmente uno de los 10 veranos más calurosos de su historia. El noreste, el Atlántico medio, el valle de Ohio y el medio oeste han sido auténticos focos de calor.

Pero en lugar de ser las temperaturas diurnas extremas las que impulsen este calor por encima del promedio, han sido los numerosos episodios de mínimas nocturnas anormalmente altas los que han tenido el mayor impacto, según un análisis de CNN basado en datos del Centro Nacional de Datos Climáticos de la NOAA.

Las llanuras, hasta ahora, han evitado un verano realmente caluroso. Gran parte del oeste del país también lo ha hecho, con algunas excepciones: Seattle está viviendo su quinto verano más cálido registrado, mientras que Portland ronda el séptimo lugar.

TEATRO Y CULTURA

Children's Theatre Company anuncia el elenco completo y el equipo creativo para Isla del tesoro

Adaptado para el escenario por Stuart Paterson y dirigida por Rick Dildine, la obra iniciará el 9 de setiembre.

Children's Theatre Company (CTC) se complace en anunciar el elenco completo y el equipo creativo para la primera producción de la temporada 2025-2026 de la compañía, la aventura de capa y espada Treasure Island. Adaptada para el escenario por Stuart Paterson y dirigida por el director artístico de CTC, Rick Dildine, La isla del tesoro está basada en la novela clásica de Robert Louis Stevenson. La temporada 2025-2026 es la primera temporada programada por Dildine, y Treasure Island marca su debut como director de CTC.

Treasure Island se llevará a cabo del 9 de septiembre al 19 de octubre de 2025 en el escenario grupal de UnitedHealth. La noche de apertura es el viernes 12 de septiembre de 2025 a las 7 p.m.

"Por primera vez en más de 20 años, estamos abriendo con una nueva producción de Treasure Island, una aventura peculiar con consecuencias en el mundo real", dijo el director Rick Dildine. "Esta historia atemporal de coraje, crecimiento personal y descubrimiento también sirve como un poderoso llamado a la acción, instándonos a reflexionar sobre el papel de los mentores en la vida de los jóvenes. Como niño que soñaba con

la aventura, recuerdo la necesidad crítica de modelos positivos en el mundo actual, especialmente para los niños que se están quedando atrás académicamente y enfrentan desafíos de salud mental. También estoy emocionado de dar vida al sueño de toda la vida de Reed Sigmund como Long John Silver, junto con mi colaboradora de toda la vida, la diseñadora de sonido Melanie Chen Cole, creando una banda sonora de música escocesa tocada en vivo en el escenario".

En La isla del tesoro, los piratas hambrientos de oro y los no tan nobles son burlados repetidamente por un niño inteligente. Navega por mar abierto, explora una isla remota y busca tesoros enterrados junto al joven Jim mientras navega por planes escuchados y alianzas en constante cambio. ¿Es Long John Silver un amigo improbable o un villano traicionero? Entre peleas de espadas y rondas de música en vivo, ¡puedes decidir por ti mismo!

La producción de CTC de Treasure Island se recomienda para todos los mayores de 8 años. Los boletos se pueden comprar en childrenstheatre.org/treasure o llamando a la taquilla al 612.874.0400. Los precios de los boletos comienzan en \$ 20.

El elenco de Treasure Island cuenta con Truman Bednar y Mason Yang alternando como Jim Hawkins, Jon Schumacher como Dick / Ensemble, Reed Sigmund * como Long John Silver, Matt Riehle * como Billy Bones / Captain Smollett, Keegan Robinson como Harry / George Merry, Ryan London Levin * como Black Dog / Morgan / Israel Hands, José Sabillón como Blind Pew / Mr. Arrow / Tom / Ben Gunn, Max Wojtanowicz* como Doctor Livesey, Em Adam Rosenberg como Squire Trelawney, Theo Janke-Furman como John/Ensemble (Suplente: Billy Bones/Capitán Smollett) y Logan Lang como Job Anderson/Gray (Suplente: Livesey).

Los suplentes incluyen a Cooper Lajeunesse (Squire Trelawney; Blind Pew / Mr. Arrow / Tom / Ben Gunn), Riley McNutt (Long John Silver, Black Dog, Israel Hands, Morgan) y Anya Naylor (Job Anderson, Gray, George Marry, Harry, John, Ensemble).

Además de Rick Dildine, el equipo creativo y el personal de producción de CTC para la producción de Treasure Island incluye a Victor Zupanc (director musical/músico), Christopher Swader y Justin Swader (co-diseñadores escénicos), Alexa Behm (diseñadora de vestuario), entre otros artistas y profesionales.



Eficiencia Energética



Bueno para tu presupuesto, y para el medio ambiente

Ya sea que alquiles o seas propietario, puedes comenzar a ahorrar hoy con reembolsos y descuentos en electrodomésticos y productos para el hogar certificados por ENERGY STAR®, y todo mientras reduces tus facturas de energía a lo largo del tiempo.

Aprende más

[Es.ComEd.com/HomeSavings](https://www.comed.com/HomeSavings)

Se aplican términos y condiciones. Oferta sujeta a cambios. Los reembolsos están disponibles exclusivamente para clientes residenciales de ComEd que califiquen.
© Commonwealth Edison Company, 2025. Todos los derechos reservados. El programa de eficiencia energética de ComEd está patrocinado de conformidad con la ley estatal.

OPINIÓN

Los cambios de política de Washington están alejando al capital de la investigación que salva vidas

Por John Stanford.

La política de medicamentos recetados vuelve a estar en el centro de atención, con los legisladores debatiendo todo, desde los controles de precios y los recortes de fondos de investigación hasta los aranceles. Pero los impactos de los recientes cambios de política ya no son hipotéticos. Están aquí.

La mayoría de los directores ejecutivos de biotecnología advierten que los modelos de precios de referencia, que vinculan los precios de los medicamentos en Estados Unidos a los de países extranjeros, dificultarían el lanzamiento de nuevos medicamentos aquí en casa, según una encuesta reciente corrimos en Incubate. Esto es preocupante dada la orden ejecutiva de "Nación más favorecida" del presidente Trump, que vincularía los precios de los medicamentos de EE. UU. a los de países con sistemas de salud administrados por el gobierno.

Las propuestas de la Nación Más Favorecida son las últimas de una serie de intervenciones gubernamentales en materia de precios que amenazan la innovación. El 67% de los directores ejecutivos de biotecnología dicen que la "penalización de la píldora" de Medicare ha enfriado la formación de capital para las compañías que trabajan en medicamentos de moléculas pequeñas, las píldoras

diarias que toman los estadounidenses, que representan más del 90% de todas las recetas.

La multa por píldora es una disposición de la Ley de Reducción de la Inflación. Establece un cronograma para cuando los controles de precios entran en vigencia bajo Medicare: nueve años para los medicamentos de moléculas pequeñas, en comparación con 13 años para los biológicos, que generalmente se administran mediante inyección o infusión. Esa brecha de cuatro años puede parecer menor, pero en biotecnología, puede significar la diferencia entre atraer fondos y alejarse de un candidato prometedor. Desde que se aprobó la IRA, Incubate ha identificado 51 programas de investigación y 26 medicamentos que han sido descontinuados.

Pfizer redujo su cartera de productos de oncología de moléculas pequeñas. Novartis lanzó varios medicamentos contra el cáncer de moléculas pequeñas. El CEO de Novartis dijo que las compañías están "quitando prioridad a los medicamentos de moléculas pequeñas para los ancianos debido a la IRA". La buena noticia es que hay una solución. La Ley EPIC nivelaría el campo de juego al otorgar a los medicamentos y productos biológicos de moléculas pequeñas 13 años antes de la fijación de precios de Medicare.

Desafortunadamente, la orden ejecutiva y la multa por píldoras son solo dos ejemplos de una tendencia más amplia. Las empresas de biotecnología están siendo exprimidas en múltiples frentes.

El 78% de los directores ejecutivos dicen que los recientes despidos y congelaciones de contratación en las agencias federales están retrasando o descarrilando sus ensayos clínicos. El noventa y tres por ciento informa que la reducción de los fondos gubernamentales para la ciencia básica está perjudicando las perspectivas de su empresa. El 88% cita los aranceles como una amenaza directa.

Y estas preocupaciones no solo provienen de los líderes de la empresa. En una encuesta realizada a inversores, el 76% dijo que las restricciones de precios de los medicamentos reducirán las inversiones en nuevas empresas de biotecnología.

Cuando las personas que construyen empresas y las personas que las financian agitan la misma bandera roja, los legisladores deberían tomar nota. Este entorno político desalienta la asunción de riesgos en el momento en que más lo necesitamos. Las nuevas empresas se ven obligadas a tomar decisiones difíciles: archivar programas prometedores, retirar ensayos o alejarse de clases enteras de medicamentos de vanguardia.



Patrocinado por la RTA

Nuestro sistema de transporte está en una encrucijada

Dígales a los legisladores estatales que financien el transporte público ahora o **enfrentaremos recortes al servicio del 40%**

SaveTransitNow.org

rtta



VIDA Y SALUD

¡Manténgase fresco y siga las reglas en la piscina este verano!

Más de 4,500 personas murieron ahogadas cada año entre 2020 y 2022 en los Estados Unidos.

La popularidad de las piscinas residenciales ha aumentado en los últimos años, lo que incrementa el riesgo de ahogamientos accidentales, significando que los propietarios y los padres deben estar más atentos para proteger a los niños que tienen acceso al agua. Las piscinas públicas son un destino popular de verano para que las personas combatan el calor, pero pueden representar algunos peligros ocultos.

"Las piscinas han sido una forma popular de refrescarse este verano, pero no podemos darnos el lujo de ser complacientes: los ahogamientos pueden ocurrir en un instante y, a menudo, sin un sonido. No es como las películas", dijo la jefa de bomberos del estado de Illinois, Michele Pankow. "Si hay niños dentro o alrededor de la piscina, manténgase alejado de su teléfono, deje su libro y manténgase atento a ellos en todo momento. Mantenerse fresco en la piscina es divertido, pero conlleva una gran responsabilidad".

Las estadísticas de la Cruz Roja Americana

muestran que una cerca de aislamiento de cuatro lados (que separa el área de la piscina de la casa y el patio) reduce el riesgo de ahogamiento de un niño en un 83% en comparación con las cercas de tres lados que limitan la propiedad.

La Comisión de Seguridad de Productos del Consumidor (CPSC) informa un promedio de 379 muertes de niños (menores de 15 años) anualmente debido a ahogamientos en piscinas o spas, y el 75% de estas muertes involucran a niños menores de 5 años. Además, se estima que 6,700 niños por año son tratados en las salas de emergencia de los hospitales por lesiones por ahogamiento no fatales relacionadas con piscinas o spas. Donde se conocía la ubicación, el 81% de los ahogamientos fatales de niños ocurrieron en entornos residenciales. Además, el 76% de estas lesiones por ahogamiento no fatales involucraron a niños menores de 5 años.

Más de 4,500 personas murieron ahogadas cada año entre 2020 y 2022 en los Estados Unidos, 500 más por año en comparación

con 2019 según los Centros para el Control de Enfermedades (CDC). Eso es un promedio de 12 ahogamientos fatales por día.

Los productos químicos para piscinas, como el cloro, son necesarios para proteger la salud de los nadadores. Sin embargo, el mal manejo de los productos químicos de la piscina puede causar lesiones graves. Las lesiones químicas en piscinas provocan aproximadamente 4,500 visitas al departamento de emergencias de EE. UU. cada año, y más de un tercio de estas lesiones prevenibles son en niños o adolescentes.

A continuación se presentan algunas medidas de seguridad:

- Instale una cerca de cuatro lados con una puerta de cierre automático alrededor de todas las piscinas y spas.
- Verifique que la puerta esté bloqueada o cerrada al salir de la piscina o los spas.
- Siempre asegúrese de que los niños naden con un adulto o amigo.
- Nunca deje a un niño desatendido en el agua o cerca de ella.

JUEGA CON PROPÓSITO

Una parte de cada dólar que gastas impacta positivamente los programas de prevención y asistencia para personas sin hogar en Illinois.

Aprende cómo cada jugada ayuda en www.IllinoisLottery.com





El álbum Sinfónico de Lupita D'Alessio conquista plataformas digitales

El proyecto grabado en vivo desde la Arena CDMX supera los 1.4 millones de streams en Spotify y 7.6 millones de reproducciones en YouTube

Lupita D'Alessio reafirma su estatus como una de las voces más poderosas e influyentes de la música en español. Su álbum Sinfónico, lanzado el pasado 20 de junio, conquistó las plataformas digitales, generando más de 9 millones de reproducciones a un mes de su publicación.

El rotundo éxito en plataformas de Sinfónico confirma que Lupita D'Alessio está más vigente que nunca y que sus canciones continúan impactando profundamente en la vida de generaciones de latinos en el mundo. En poco más de un mes, la producción acumula 1.4 millones de streams en Spotify y 7.6 millones de reproducciones en YouTube.

El álbum, grabado en vivo el 6

de diciembre de 2024 desde la imponente Arena CDMX y acompañada por una gran orquesta, presenta las versiones más emotivas y grandiosas de sus éxitos más emblemáticos.

Temas como "Acaríciame", "Qué Ganas de No Verte Nunca Más", "Ese Hombre", "Mudanzas" e "Inocente Pobre Amiga" han resonado con particular fuerza entre las audiencias digitales.

Sinfónico está disponible en su totalidad en plataformas digitales, en video y en formato físico como un set especial de 2 CDs + DVD. Además, por primera vez en la carrera de Lupita y para deleite de coleccionistas y melómanos, la intérprete lanzará próximamente una versión en vinilo de esta producción.

Maternidad, marihuana y el multiverso: Arrojando luz sobre la identidad

Las entradas individuales para *Hundreds and Hundreds of Stars* saldrán a la venta a finales de este verano.

Hundreds and Hundreds of Stars, un estreno mundial ambientado en Chicago escrito y que contará con Sandra Delgado, una de las artistas teatrales de "triple amenaza" más célebres de la ciudad, en el papel principal de Clara, da inicio a la histórica temporada 29 de TimeLine Theatre Company, del 8 de octubre al 9 de noviembre de 2025.

La producción será presentada por Lookingglass Theatre Company en la histórica Water Tower Water Works, 163 E. Pearson Street en Michigan Avenue en el centro de Chicago, mientras TimeLine continúa la construcción de su nuevo hogar en Uptown, cuya apertura se prevé para mayo de 2026.

La artista asociada de TimeLine, Kimberly Senior, dirige la nueva y cautivadora obra de Delgado

que combina el drama familiar con la maravilla de otro mundo para una exploración conmovedora y provocativa de los valores más fundamentales de nuestro país.

Conozca el momento de la temporada 2025-26 de TimeLine y ahorre hasta un 25% de descuento en boletos regulares para Cientos y Cientos de Estrellas con un TimeLine FlexPass 2025-26. Cuatro opciones, a la venta ahora desde \$ 134 a \$ 278, también aseguran los mejores asientos y ofrecen una flexibilidad impresionante durante la temporada de tres obras de TimeLine.

Para obtener más información y comprar un TimeLine FlexPass, llame a la taquilla de TimeLine al (773) 281-8463 x6 o visite timelinetheatre.com.

PUPILETRAS

H	T	R	O	M	P	E	T	A	O	S	E	I	N	T
R	C	O	Q	U	E	N	A	N	U	I	P	A	R	V
N	G	L	P	E	I	M	O	C	U	T	G	T	V	M
Q	I	E	R	D	T	F	O	H	N	E	U	R	N	A
R	P	A	S	B	O	U	N	G	I	K	I	I	T	R
A	S	L	U	L	A	W	I	O	L	A	T	A	A	A
M	R	H	I	S	Z	T	A	T	O	L	A	N	C	C
E	I	X	O	A	R	S	E	N	I	I	R	G	O	A
M	E	L	O	D	I	C	A	R	V	B	R	U	R	S
T	L	S	T	A	M	B	O	R	I	M	A	L	D	D
E	N	O	C	S	R	E	A	T	I	A	W	O	E	O
G	B	A	P	R	A	T	U	A	L	F	S	D	O	A
E	G	O	I	N	A	R	E	B	O	H	T	I	N	A
M	R	P	A	N	D	E	R	E	T	A	L	P	V	I
O	N	S	A	E	I	P	R	T	M	B	N	O	A	V

GUIARRA, FLAUTA, VIOLÍN, BATERÍA, PANDERETA, TRIÁNGULO, MELÓDICA, TAMBOR, XILÓFONO, MARACAS, TROMPETA, ARPA, ACORDEÓN, QUENA.



¡¡ Nuevo local en Elgin Y Schaumburg IL !!

LA SRA. ACERO
Consejera y Adivina Garantiza

Ayuda en el amor, matrimonio y darle suerte en sus empleos. Si no puede dormir, tiene mala suerte y todo le va mal, desea ganar en el amor que Ud. quiere. Yo le garantizo ayudarlo, Yo quito el mal de su hogar y la sombra que lo persigue. Yo garantizo ayudarlo en separaciones matrimoniales y de amores también. Yo quito la brujería y todo lo malo que tenga Ud, haya consultado. Yo le voy a poner en el camino de la felicidad y la dicha. Con solo mirar. Yo se los problemas, porque tengo el poder de Dios para ayudarlo en frogas e importancia sexual. Vénga hoy.

RESULTADOS GARANTIZADOS EN 2 DIAS

Abierto todos los días de 9am a 9pm

308 S Mclean Blvd, Elgin IL 60123. Oficina #F10
847-732-5894



PREPARACION DE IMPUESTOS 2024

APROVECHE LOS CREDITOS Y DEDUCCIONES

- ▲ RENUEVE SU ITIN AQUI
- ▲ DECLARACION ELECTRONICA
- ▲ PRECIO JUSTO
- ▲ MAXIMO REEMBOLSO LEGAL
- ▲ DEPOSITO RAPIDO Y DIRECTO DEL IRS
- ▲ UTILICE SU REEMBOLSO PARA PAGAR POR LA PREPARACION DE SUS IMPUESTOS 2024
- ▲ RECLAME ELECTRONICAMENTE SU REEMBOLSO DEL 2022 y 2023

ATENDEMOS
TODO EL AÑO

(*) Aplican Restricciones

HORARIO DE
TEMPORADA
DE IMPUESTOS

LUNES A VIERNES
DE 10AM. A 6PM
SAB. DE 10AM. A 3PM
DOM. ATENCION PREVIA CITA

📞 (847) 991-3939
📞 (847) 496-7124

PROGRAME SU CITA
<https://bookmeatime.com/e-zincometax>



!!!VISITENOS HOY!!!
1180 E. DUNDEE RD.
PALATINE, IL 60074
(Plaza La Rosita)



SUDOKU

5	3			7				
6			1	9	5			
	9	8			1		6	
			8					3
			4			8		
7				2				
	6						2	8
					3			
				1			7	4

ENCUENTRA LAS 10 DIFERENCIAS



— Reflexiones —

Sobre el cuidado de las mascotas

Cuidar de una mascota es asumir una responsabilidad que va más allá de alimentarla o darle un lugar donde dormir. Es brindarle cariño, atención y un entorno seguro donde pueda desarrollarse de manera saludable. Las mascotas, sean perros, gatos u otros animales, no solo dependen de nosotros para sobrevivir, sino también para sentirse amadas y respetadas. Ellas sienten, sufren y se alegran, y por eso merecen ser tratadas con empatía y dignidad. El compromiso con su bienestar implica llevarlas al veterinario, darles una alimentación adecuada, jugar con ellas y, sobre todo, no abandonarlas.

Además, cuidar a una mascota también nos transforma a nosotros como personas. Nos enseña valores como la paciencia, la lealtad y la compasión. En muchos hogares, los animales de compañía son parte de la familia y aportan compañía, alegría y hasta beneficios emocionales y físicos. Por eso, cuando decidimos tener una mascota, debemos hacerlo con conciencia y compromiso, sabiendo que su vida depende de nuestras decisiones y que su amor merece ser correspondido con responsabilidad.



PUBLISHER
José R. Reyes

LA NUEVA SEMANA, INC.
1180 E Dundee Rd
Palatine IL 60074
Teléfono
(847) 239-4815
Fax (847) 890-6327
info@lanuevasemana.com

EDITOR GENERAL
Karen Reyes

EDITORIA
Norma Vilcatoma
Karen Reyes

**DISEÑO,
DIAGRAMACIÓN
Y REDACCIÓN**
Reynaldo Manrique
Castillo

VENTAS
(847) 239-4815
Norma Vilcatoma

DISTRIBUCIÓN

Condado Lake
Waukegan, Zion, Highwood,
North Chicago, Lake Zurich,
Wauconda, Round Lake,
Mundelein

Condado Kane
Elgin, Carpentersville,
Aurora

Condado Cook
Palatine, Arlington Hts.,
Buffalo Grove, Wheeling,
Prospect Hts., Mt. Prospect,
Rolling Meadows, Des
Plaines, Melrose Park,
Franklin Park, Stone Park,
Addison, Schaumburg,
Hoffman Estate,
Streamwood, Hanover Park,



ANUNCIE AQUI

info@lanuevasemana.com

(847) 239-4815

**Miles de nuestros
lectores esperan conocer
sobre tu negocio**

La forma más práctica de anunciar

Clasificados

(847) 239-4815



Empleos

DENTAL OFFICE

In Wheeling is looking for bilingual English/Spanish Receptionist. Full time, including every Saturday. Willing to train the right candidate. Submit resume to NextGenDentalCenter@gmail.com

HELP WANTED

Bus Boys- Dishwashers EXPERIENCED COOKS (with experience/very high pay) stop by Georgie V's Pancake house and more Open daily breakfast and lunch 1139 Church Street Northbrook 847-753-9647

The People's Choice Family Fun Center

The People's Choice Family Fun Center Has Moved to a New Bigger & Better Location 2650 Belvidere Rd in Waukegan More Games, More Party Rooms, Larger Pizzeria Also coming soon Bumper, Kiddy Train Ride, Mini Golf Plus more Rise attractions. We are now Hiring for ALL Positions Management Cashiers Pizza Makers Arcade Hosts Party Hosts Technicians Maintenance & Housekeeping Amusement Ride Operators To Apply go to www.FUNWITHROCKY.com

Wheeling

Oficina Dental esta buscando Recepcionista y Asistente dental Bilingue Espanol / Ingles, tiempo complete, incluido Sabado, estamos dispuestos a entrenar la candidata correcta, enviar su resumen a nerita777@yahoo.com

Dental office in Wheeling is looking for bilingual English/Spanish Receptionist/Dental Assistant. Full time, including every Saturday. Willing to train the right candidate. Submit resume to nerita777@yahoo.com

Estamos Contratando

Capataz y trabajadores para jardineria. Buena paga y horas extras toda la temporada. Se paga el Almuerzo y tiempo de manejo Trabajo tiempo completo durante el invierno. Llamar al 847-855-1980. 847-804-9884 (Bilingüe) el shop está cerca de la Rt 173 & Rt 45 Antioch

Skokie, IL

Conductor con Licencia B o CDL Empresa de Pavimento de Ladrillos Solicita chofer confiable con licencia B o CDL interesados llamar al 773-640-6817

Landscaping

Negocio de Landscaping para venta Trocas, Equipos, herramientas y clientes Negocio bien establecido. Muy buen negocio. Interesados llamar al 847-721-2406

Sastre

Horario flexible Lavanderia en Buffalo Grove necesita un sastre para manejar alteraciones y reparaciones de rutina. ZIPS de Buffalo Grove 630-716-9477

Waukegan

Se solicita empleado con experiencia para mantenimiento de un complejo de apartamentos. Para más información llamar al 847-249-4009

Waukegan

Empresa establecida Solicita tecnicos experimentados en areas de Calefaccion, aire acondicionado, refrigeracion y equipo de restaurant. Buena paga, excelentes beneficios. Interesados llamar 847-623-6700 / info@nihac.com

Bensenville

Se busca ayudante 1. Ayudante de almacén (Preparación y embalaje, no se necesita experiencia) Si está interesado por favor contacte al Ph N. 240-278-3334

Palatine

Salón de Belleza solicita estilista o barberos con experiencia. Buena paga. Favor de presentarse en 1637 N Baldwin Rd, Palatine IL 60074 o llamar a los teléfonos 224-392-4511 / 224-522-4263

Compañía

Si tienes Carro, Hablas español y algo de ingles. Quieres trabajar para una compañía haciendo compras, cocinando y limpieza basica. quieres ganar \$17/Hr. llama a Teodoro al 847-275-8276

Estamos Contratando

Conductor con licencia Clase C Illinois si está interesado, póngase en contacto al 240-278-3334.

Elk Grove

Holiday Inn Necesita un ROOM ATTENDANT para tiempo parcial o completo. Excelente salario y beneficios Llamar o aplicar en persona 847-437-6010 Elk Grove, IL 60007 Phone: 847-437-6010

ATLAS CAR WASH Mundelein

POSICIÓN DE DIRECTOR * Salario y comisión pagados * Bilingüe Inglés Español un PLUS * Capaz de contratar y entrenar info@atlas-carwash.com 847-949-4500

MANAGER POSITION *Paid Salary & Commission *Bilingual English Spanish a PLUS *Able to Hire & Train info@atlas-carwash.com 847-949-4500

Jardineria

Estamos contratando Capataz y trabajadores para jardineria. no se requiere experiencia Buena paga y horas extras toda la temporada. Se paga el Almuerzo y tiempo de manejo Trabajo tiempo completo durante el Invierno. Llamar al 847-855-1980. 847-804-9884 (Bilingüe) el shop esta cerca a la Rt 173 & Rt 45 Antioch

MKO Carpentry

Está buscando contratar carpinteros experimentados. Carpinteros con experiencia para enmarcar casas nuevas es ok. Si está interesado, comuníquese con 847-687-8830

Compañía de limpieza EN VENTA servicio comercial Informes 847 980 0623

Únete al equipo Zips DRY CLEANERS!!! Aplica en línea 321ZIPS.COM/EMPLOYMENT

Bienes Raices

Waukegan 914 Glen Flora Ave. Amplio estudio disponible Hermoso, remodelado, recientemente pintado, A/C, Persianas, Estacionamiento. \$550.00 mensual + Deposito Interesados llamar al 847-855-1980 / 847-804-9884

WE'RE HIRING

ESTAMOS CONTRATANDO



WORK WITH US / TRABAJA CON NOSOTROS

LINE COOKS • PREP COOKS

BUSSERS



847.566.1090

935 N. DIAMOND LAKE RD. MUNDELEIN

HORÓSCOPO

ARIES

Nuevas responsabilidades harán que te sientas bien. Se inicia una etapa que será satisfactoria.

TAURO

La idea es cambiar, renovarse y avanzar. No te duermas en tus laureles, el tiempo pasa rápido.

GÉMINIS

Necesitas orden y tranquilidad para poder hacer mejor tus labores. Controla ese carácter impulsivo.

CÁNCER

Pon más atención a tu trabajo, no des importancia a situaciones que no valen la pena. Relájate.

LEO

Haz volar tu imaginación y aprovecha las oportunidades. Busca nuevos ingresos económicos.

VIRGO

Si hay cosas que no funcionan correctamente, es mejor cambiarlas. Tu magnético está a flor de piel.

LIBRA

Deja de lado lo que no te conviene y dedícate a tus asuntos. Esa persona te dará una sorpresa.

ESCORPIO

La vida está llena de retos que debemos superar. Tienes talento, demuestra toda tu capacidad.

SAGITARIO

Vas por buen camino, ten confianza en lo que haces. Cuídate de gente malintencionada.

CAPRICORNIO

Intenta distraerte un poco, así aliviarás tensiones. Recibirás una comunicación importante.

ACUARIO

Estás en una etapa de reflexión, no te culpes por acciones que no pudiste evitar. Cuida tu alimentación.

PISCIS

Te sientes vital y con madurez para tomar decisiones. Escucha con atención a tu pareja o familia.



INSURANCE
NCR Group
(847) 496-7124



AUTO - CASA - COMERCIAL

GENERAL LIABILITY & WORKER'S COMP



SEGUROS PARA **MEXICO** 
SR-22 AL INSTANTE

¡ASEGURE SU AUTO!
CON O SIN LICENCIA

- ✓ **MÍNIMO PAGO INICIAL**
- ✓ **BAJAS CUOTAS MENSUALES**
- ✓ **ID CARD AL INSTANTE**

**OBTÉN UNA
CUOTA
POR TELEFONO
O EN LÍNEA**

SERVICIO DE:
PLACA, TITULO Y STICKER



**¡RECIBE TU PLACA DE METAL
AL INSTANTE!**

www.ncrinsurancegroup.com

SÍGUENOS EN



1180 E. Dundee Rd.
Palatine, IL 60074
(Plaza La Rosita)

(847) 496-7124
(847)-991-3939